

SEVERINUL

ZIAR POLITIC SĂPTĂMÂNAL.

Prețul abonamentului :

pe un an 8 coroane
 „ 1/2 „ 4 „
 „ 1/4 „ 2 „
 Prețul unui număr 20 fil.

Proprietar și redactor responsabil :

OCTAVIAN BORDAN.

Redacțiunea : Caransebeș, strada Constantin Burdia.
 Administrația : Caransebeș, strada Parcului 774.

Numărul telefonului : 44.

Manuscripte nu să inapoiază.

Poporul s'a deșteptat.

„Mai tare mă bucur, că peste 1200 votări curate românești am căpătat, ceea ce înseamnă, că românimea din cercul Oraviței m'a priceput și a aprobat principiile mele politice“. Aceste vorbe de mare însemnătate le-a spus harnicul deputat nou, *dr. Iosif Siegescu*, mulțămind aderenților pentru frumoasele ovații, de cari i-au făcut parte.

Poporul s'a deșteptat, a înțeles rostul politicei inaugurate de noi și rodul e, că la Oravița *am învins* așa de strălucit. Naționaliștii de paradă nu au avut atâtea voturi românești. Poporul, bravul și inteligentul popor din Oravița și jur a dat prima lecție guralivilor naționaliști, cari se duc la el numai, când le trebuie votul poporului.

Poporul a grăit la Oravița, iar glasul poporului e glasul lui Dumnezeu: cu voturile sale poporul a arătat nașterea lumii, că e sătul de politica de fraze, de politica stearpă, nerodnică a naționaliștilor. Mai frumoasă satisfacție nu puteam căpăta noi, cari cu atâta tărie am cerut schimbarea politicei românești.

Poporul din cercul Oraviței e iubitor și știutor de carte, cetește și încă cetește mult, cărți și ziare. Tocmai aici zace mare însemnătate a biruinții dela Oravița. Poporul a votat conștios, vesel, cu drag, cu muzica 'n frunte, ce întona frumoase marșuri românești. Ovațiile aduse alesului deputat erau nesfârșite.

Toate acestea dovedesc cu prisosință, că cu lumina culturii străbat în popor și convingeri mai bune, poporul nu vrea să mai fie unealta, pentruca unul sau altul să se îngâmfe prin dietă.

Poporul și-a ales pe omul său, om, pe care l-a cunoscut, îi știe păsurile, năcazurile și vrea să i-le și lecuiască, nu cum fac corteșii lui Pop, că vreau să audă de popor numai din Paști în Paști.

Înfrângerea guralivilor naționaliști a fost totală. Deci în rezultatul alegerii s'a arătat o convingere puternică, convingere, care'n primul rând am văzut-o câștigând teren printre preoți și învățători bravi. Da, cu excepția câtorva uscături preoțimea și învățătorimea din cercul Oraviței a fost la culmea chemării sale: s'a pus în fruntea credincioșilor deșteptați.

Se plâng și vaetă foile naționaliște, că preoții și dascălii i-au părăsit. Interesatu-s-au însă vr'odată de soartea lor, ca să-i poată înfrunța? Și-apoi preoții și învățătorii au mers cu credincioșii lor, cari au văzut, că calea noastră e cea dreaptă. — Poporul s'a deșteptat.

Preoțimea.

Politica intransigentă își aduce roadele. Am arătat de nenumărate ori, că cea mai mare nefericire pentru poporul românesc este politica intransigentă, sau mai pe românește politica de *burtă*, începută de niște indivizi plini de vanitatea personală, setoși după mărire pământească și . . . parale.

Cunoaștem toate fazele acestei nefericite politici.

S'a început înainte cu 3 ani. A fost pornită din însuflețire curată. Toată suflarea românească era cuprinsă de un frumos ideal. Poporul românesc să ocupe în această patrie locul, ce i-se cuvine, să-și păstreze limba datinele și individualitatea. Dar idealul, cele sfinte ale poporului românesc au ajuns pe mâinile unor oameni incapabili pentru politica mare, în mare parte decăzuți în cele materiale, înglodați în datorii și prin urmare siliți a intra în serviciul ori cui pentru . . . parale.

Numai așa se esplică multe schimbări în politica românească în timp scurt de 3 ani. Reprezentanții nevrednici ai politicei intransigente a căzut din groapă în groapă. Îndată la intrarea lor în parlament au dat pe teribilii. Au crezut, că lumea se va spăria de larma celor îmbrăcați în piele de leu.

Au primit parale din România. S'au și certat pentru ele. Au pactat cu Croații, au intrat în serviciul Vienei, s'au făcut slugi plecate stângei extreme din parlament, au stat de vorbă cu Kristoffy, și când s'a dovedit, că ecesta n'are destule parale, au intrat în tabăra socialiștilor. Doar ne sunt încă proaspete în memorie scandalele înscenate de deputații naționaliști în adunările socialiștilor, ne sunt încă prea cunoscuți articolii dlui Vlad din fițuica „*Lupta*“, care provoca poporul român să se despartă de preoțime, biserică și să se arunce în brațele socialiștilor. Ne aducem încă prea bine aminte de adunările socialiste din Arad, unde deputații naționaliști, Goldiș, Pop etc. uități de sine și de datorințele lor față de poporul românesc și de biserica lui, cuvântau sub președința unui culegător-tipograf, ațîșau mulțimea, care era gata să iee cu asalt reședința episcopului românesc.

Noi am fost cei dintâi, cari am dat alarmă. Noi am arătat rușinea și pericolul, ce le-au adus acești oameni asupra neamului românesc. Noi am arătat, că prin purtarea *popii* Lucaciu, et consortes biserica română e amenințată.

Noi am provocat preoțimea română să se departă de amăgitori și să sară în ajutorul neamului și bisericii.

Preoțimea noastră a înțeles pericolul. Și convinsă, că neamul și biserica e în pericol și a sărit în ajutor. Toți românii cu scaun la judecată și cu inima la loc și-au arătat disprețul față de deputații naționaliști conduși de un culegător-tipograf în tabăra socialiștilor.

Am ajuns la alegerea dela Oravița. Era prima ocaziune, că preoțimea să se desfacă de niște amăgitori flămânzi și să-și apere biserica și alte instituțiuni.

Preoțimea și-a făcut datorința. A arătat calea cea adevărată a politicei românești. Cu prea puține excepțiuni a întors spatele deputaților naționaliști, ca unor nevrednici de încrederea poporului, și n'au mai fost aplicați să fie unelte în mâinile unor socialiști.

Cei atinși în interesele lor s'au arunca, cu o fire nebună asupra preoțimei. Chemați și nechemăți s'au pus la critică. Un fariseu de popă Lucaciu, *cel cu pădurea națională*, cel ce râde și plânge, după cum bate vântul, omul, carele și-a întors cojocul după împrejurări, a avut, cutezanța a păși contra preoțimei noastre?

Și apoi Petrovici? El, Stefi Petroviciu, el critică preoțimea. Nu-și aduce oare Ștefi aminte de baijocurile, ce se aruncă la masa domnilor din Lugoș asupra bisericii și preoțimei române? Dar ce a făcut el în viața sa pentru neamul românesc. Am putea aduce prea multe dovezi, ca să arătăm, că mai vartos dl dr. Petrovici, nu are motive a se atinge de cinstea preoțimei. Îl înțelegem însă. Să teme, că preoțimea se va înstrăina și de advocații români și atunci s'a cam gătat cu provisiunea. Un singur caz concret să aducem pentru a ilustra inima dlui Petrovici față de preoțime. Preotul Luchiciu a luat dela consistor în arândă bunul dela Visag. Datele necesare pentru contract au fost adunate de referentul Moaca și preotul a fost chemat în cancelaria dlui Petrovici, fiscalul consistorului, pentru facerea contractului. Contractul s'a încheiat și dl Petrovici, pentru o *muncă* de 2—3 oare a cerut un onorar de 1400 cor. Preotul i-a oferit 400 cor. Afacerea a ajuns la judecatorie și s'a stabilit onorariul pentru facerea contractului 1000 cor. Așa e inima dlui Petrovici pentru preoți. Admitem, că cererea a fost legală, dar D-Sa este deputat naționalist și avea să fie cu cruțare față de un preot, care mult trudește până ajunge la o samă așa frumoasă. Și Dl Petrovici, n'a lucrat ca avocat privat, ci din oficiu, ca avocatul consistorial. Eată unul dintre mulți apărători ai poporului și preoțimei.

E motivată atitudinea preoțimei noastre și din alt punct de vedere. Le-au candidat pe un moșneag de 74 ani, fost strajameșter, despre care foile naționaliste trimbițau, că în el sunt întrupate toate luptele naționale dela 1848. Au uitat însă să spună acești

mincinoși, că badea George, nu de mult a fost cel mai încarnat *Kossuthist*, vicepreședintele partidului Kossuthist din parlament. Cu minciuna prânzești, dar la cină nu mai ajungi.

Meargă preoțimea română și mai departe pe calea apucată, desconsiderare tot ce-i rău, tot ce vânează după parale căci numai pe calea aceasta ajungem, la fericirea poporului și ne vom putea susține instituțiunile.

Ministrul președinte Wekerle, a fost Duminecă în Wien. Înainte de prânz a cercetat pe ministrul comun de rezbel baronul Schönaich, de aici a mers în ministeriul de externe, unde a luat parte la pertractări, iar la oarele 12 s'a prezentat M. Sale Regelui, căruia i-a făcut raport despre starea politică și afacerile curente. După audiență a conferat cu ministrul comun de finanțe, baronul Burián, iar cu trenul dela 4 și 49 s'a reintors în Capitală.

Ministrul de externe baronul Aehrenthal a dat alaltăieri în onoarea ministrului de externe al Turciei un dejun festiv, la care afară de Rifaat-Pașa, au luat parte și ambii miniștrii președinți Wekerle și Bienerth. Dejunul a servit după ce pașa a fost primit de către M. Sa în audiență specială.

Din parlament. În dietă se discută proiectul de lege despre darea de case. E al doilea proiect de lege din cele prezentate de guvern cu privire la reformele de dare.

Contractul comercial cu România a fost obiectul de discuțiune în consiliul, ce s'a ținut zilele trecute înainte de prânz în Viena sub presiunea ministrului de externe baronul Aehrenthal. Au luat parte la acest conziliu ministrul președinte Wekerle, ministrul președinte austriac br. Bienerth, ministrul nostru de agricultură Darányi Ignác și cel

austriac Albin Bráz, ministrul austriac de comerț Weisskirchner și ca delegat al ministeriului nostru de comerț, secretariul de stat Sztérényi József. Se spune, că în acest conziliu s'a gătat de tot contractul comercial.

Pactul cu Turcia e făcut. Această e știrea cea mai nouă, dar sigură. Viziurul mare și consulul nostru general au subscris pactul cu Turcia, care fapt a fost primit cu multă îndestulare din toate părțile. Nu mai încapă îndoială, că parlamentul turcesc cu mare majoritate va primi acest contract, care se va ratifica îndată ce va fi primit și de către parlamentul maghiar și austriac.

Boicotul a încetat, debarcarea marfelor austriace și maghiare s'a început în toate părțile. Se mai află încă unii renitenți, cari și acum mai agită contra mărfurilor austriace și maghiare, guvernul turc încă a amenințat a procedea pedepsitor contra acestora, voinde a arăta și prin aceasta dispoziție, că se ține cu credință de contractul subscris.

În ministeriul nostru de externe acum se lucră la nota circulară, prin care se vor înștiința puterile mari despre perfectuarea convenției legate cu Turcia. Ministrul de externe al Turciei, Rifat pașa, se află deja în Viena, unde după un conziliu cu ministrul de externe baronul Aehrenthal, zilele trecute înainte de prânz a fost primit de către M. Sa Regele în audiență specială.

Triumful dela Oravița.

Strajnica înfrângere a desperațiilor „naționaliști” la Oravița e o dovadă, că poporul s'a lăpădat de guralivi lui fii mașteri, cari până azi duceau pe bietul și blândul popor în singura prăpastie.

FOIȚA.

PEDEAPSA

— Amintiri —

La jumătatea drumului între Agapia cu maicile și Bălțătești cu băile, deasupra costișei unde se află risipită Filioara, un munte răpos, vânzolindu-și pădurile de brad spintecate de șiroaie, închide zarea spre apus.

În după amiaza aceia molcomă, rezlețindu-mă de alți musafiri de vara, totdeauna în trăsuri și grăbiți după alte petreceri, urcam singuratic poteca de lut galben din poala muntelui. Când, în loc de ponoare umbrite de păduri, în calea mea se revărsă o largă fâneață, îngrădită cu meri, încărcată de rod. Iată că două copile trăgeau cu coasa, voinicește.

— Noroc bun, două copile; și să vă cer un sfat.

— Cu voia dumitale! — face una din ele, cea mai bălaie.

— Oare merge poteca asta până pe munte, sus?

— Merge și nu prea, că sânt multe poteci și se tot împletesc. Doar cu cineva care știe, să nu te rătăcești.

— Și unde să găsească așa un voinic!

— Voinicul să găsește, dar vremea nu prea.

— Atunci, dacă este voinicul, vremea n'are pricină. Așa, o să fim doi vinici.

Fata s'a învoit, a svârlit coasa și am plecat amândoi. Aducându-și amândouă mâinile odată, își dosnodă brodoaba albă, subțire, o ridică în față din două părți, flutura din cap ca s'o așeze, și după ce se legă, ce se gândi, că o smulse de tot și o zvârli pe umăr. Așa o prindea mai bine. Întoarse capul, și pe gura ei se adânci un zimbet fugar. Eră subțirică, avea ochii mari, pielea albă, și o mândrețe de păr. Călcă hotărît și dela o vreme apucă înainte. Poteca se îngusta, cotia, se respiră. Urcarăm tăcuți prin întunecimile care creșteau împrejur tot mai răcoroase. Ne simțirăm tot mai singuri și mai departe, tot mai departe și mai sus.

Din când în când, la câte un luminiiș, până a nu intra iar în desișurile negre, ne răsuciam în loc și pe deasupra vârfurilor rămase în urmă, priviam în adâncimile de jos. E negrăit fiorul ce ți-l dau asemenea înălțimi, cu priveliștea satelor și pădurilor ce se tot prăvălesc până departe.

Și iarăși opila îmi deschidea tăcută calea, răsărind tot mai sus, cu acelaș mers hotărît, adeseori cu un oftat ușor, ca suspinul unei frunze.

Poate că albul cămeșei ca spuma, poate că tinerețea copilei, poate acel oftat lin, abia simțit, mă făcea să cred că alerg după o lumină, ce fuge de mine mereu.

Apoi auzii glasul ei, și glasul avea înfiorări care vrăjiau. Ascultam și parcă nu înțelegeam nimic, dar cuvintele ei îmi picurau în suflet, limpezi ca picurii ce scapă de sus în muțenia unei peșteri. Acum știu ce spunea. Așa de puțin lucru: Cum se cară de greu lemnele prin ponoarele acestea; cum vin ele amândouă fete pe vreme rea de caută boii; și cum se astupă vâgăunele acestea cu troene, îndată ce pică iarna, de se face pieire de om.

Deodată ieșirăm în lumină. Urcarăm în grabă creasta desvâlțată a muntelui, cu iarba scurtă și aspră. Acolo, sus, ne privirăm față în față, uimiți încă mai mult de singurătatea mare care ne împrejmua.

Un chiot porni de undeva, dintr'o vale, și fata întoarse repede capul, ca de o teamă. Pe urmă cu liniște, ridică ușurel din bărbie,

Poporul român și-a venit în ori, și a dat o strajnică lovitură guralivilor, cari umblă acum ca niște desperați, cătră sînul cald al blîndului popor român, care i a ținut la snăul său dezmerdându-i până la fanatizm.

O dovadă aceasta, că poporul dorește traiul pacinic în patria comună cu poporul maghiar, contra căruia „vitejii” din tufă îl asmuțaseră ani de-arîndul, pentru ca să-și asigure „ei” înșiși existența mai comodă în trîndăvie, până când blîndul popor să înghită nodul desnădejdei

Pusu-și-a poporul nădejdi, începînd o viață nouă, dînd votul celui, care născut e din opincă, celui drag al lor, celui, care viața își va jertfi pentru binele și viitorul lui, în fiul dascălului, în cinstitul și iubitul tuturor, în *dr. Iosif Siegescu*, ca acesta prin puteri oțelite, prin mintea lui ageră și tinără să răsplătească cu bine dragostea și încrederea pusă în el de cătră alegătorii cercului Oraviței, de cătră poporul, care îl cunoaște, și care l-a dorit.

Prin votul dat lui *dr. Iosif Siegescu*, poporul croitu-și-a nădejdi realizabile de odihnă și pace. La rîndul său *dr. Iosif Siegescu*, deputatul Oraviței, își va ști face datoria față de poporul, care și-a pus încrederea în el, va munci într'acolo, ca nu numai cei ce i-au dat votul, ci și dușmanii lui vor recunoaște, că un *Siegescu* de mult ar fi trebuit să fie deputatul lor, că binecuvîntat a fost momentul, când el a devenit deputat-

tul cercului Oraviței, și binecuvîntăvor toți alegătorii și dușmanii lui ziua de 2 Martie, care a fost și va fi vecinic un act de mare însemnătate pentru popor și pentru patrie, căci venit-a cel ales, sălășluitu-s'a pacea și binecuvîntarea în cercul Oraviței!

Oravițenii au tăcut începutul, îndemnînd și pe alți a ne urmă în calea dreptății, în drumul spre împăcare cu poporul maghiar, cu care datori suntem a trăi și muri pentru patrie și tron unul cu altul, în cele mai frățești legături, așa, că iubindu-ne sincer unul cu altul nici porțile iadului, nu ne va învinge!

Suntem în ziua de 2 Martie. Vînt năpraznic se repede, cu un vuet puternic, pătrunzînd până la măduvă. Din toate părțile se adună lume multă, ca să fie martoră la alegere. Căruțele cu alegători se strîng din toate părțile cercului, fără nimic accident neplăcut. Nime nu era împedecat în drumul său spre votare.

Votanții lui *Dr. Siegescu* erau postați în jurul gării din Oravița, pe când ai lui *George Pop* erau pe un loc frumos de pe câmpie.

În urma programului stabilit, alegerea s'a început la orele 8 dimineața, făcîndu-se candidarea în forma obicinuită. Precis la 9 ore a. m., se începe votarea după comune.

Până la 2 ore d. am. candidatul *Dr. Iosif Siegescu* avea o majoritate de peste 1000 voturi. Izbînda lui era sigură, cu toate că dușmanii lui turbau de des nădejde, căci la o înfrîngere

— Să mergem.

Rămăsei în urmă. Scoborășul eră de tot lesne. Și iarăși ne afundarăm în muțenia grea a pădurilor. Întunericul părea mai negru, mai mornit. Și cum ceva din fericirea uriașă a zărilor alintate de vînt, stăruia în inima mea, uitasem cu totul de prietenia câștigată așa de curînd. Uitasem cu totul de tainica fetei frumusețe.

Din timp în timp, ca o lumină de zori creștea: apoi tulpinile brazilor se deosebiau, se rotunseau și curînd ajungeam într'un luminiș.

Copila îmi deschidea tăcută calea, și din treacăt, întorcea capul și mă privia. Poate îndelunga mea tăcere o miră? N'am știut! Într'un târziu, prinse o rămurea de fag, ciucure de jir, și-i dădu drumul îndărăt de mă plesni cu ea peste ochi. Un răspuns la tăcerea mea? N'am știut! Peste puțin încă odată prinse o rămurea și iar mă plesni. O muștrare poate? Iarăși n'am știut! Când altă rămurea mă plesni și mai rău. Am dus îndată mâinile amîndouă la ochi, în aceeași clipă auzii un chicotit răutăcios, și un zvon de pași pripiti care se îndepărtau. Vai, o pedeapsă era; și prea târziu am știut!

„Dor pustiu.”

atât de rușinoasă nu se așteptaseră, erau siguri de reușita — înfrîngerii.

Proporția votării a fost cam următoarea :

dr. Iosif Siegescu	G. Pop de Basești
La comisia I. 533	429
” ” II. 699	281
” ” III. 714	273
Laolaltă 1947	982

Votarea a mers repede fără întrerupere. Nici un vot nu s'a respins.

Ordinea era atât de mare, încât îți radea inima de bucurie văzînd, cu câtă pace și veselie decurge votarea.

*

Se făcuse seară, când din ambele părți se isprăviseră cu votarea, în urma căreia a fost declarat ales *dr. Iosif Siegescu*, deputat al cercului Oravița cu o majoritate zdrobitoare de 964 voturi.

O însuflețire ne mai pomenită cuprinsese pe toți cei de față, la declararea de deputat al cercului Oravița pe dl *dr. Iosif Siegescu*, care în însuflețirea mare, ce-l cuprinsese aduse, mulțămîntă proniei cerești, pentru-că votul poporului, votul lui Dumnezeu este!

Din parte-ne adaugem: Fericit va fi poporul, care și-a pus încrederea într'un om cinstit, muncitor neînvins, în *dr. Iosif Siegescu*. Trăiască la mulți ani, pentru binele neamului, al cărui fiu de frunte este.

Trăiască dr. Iosif Siegescu!

Chipuri din Oravița.

Vîntul bate cu turbare. Lumea aleargă desdedimineață pe uliți. Un „să trăiască” puternic se aude. Trece *II. Sa dl Burdia* cătră locul, unde va fi alegerea și poporul îl aclamă până la gară, unde se va aduna lume multă, căci e alegerea de deputat, iar lupta pornită a fi grea.

Căci naționaliștii au agitat puternic. Chiar și'n noaptea de alegere — deși a fost interzis — au umblat satele deputați în haine de țaran.

* * *

Magazinul mare dela gară în scurtă vreme se umple de Românași, cari sosesc cu muzici în frunte. „Trăiască *Siegescu*”, răsună puternic și prelung, iar vîntul duce departe vestea, că poporul din cercul Oraviței vrea pe *Siegescu*.

* * *

Nu e comună, din care să nu fi venit pentru *Siegescu* alegători. De altă parte comune mari, ca *Forotic*,

și din ochi îmi arată priveliștea nemărginită din adâncimi.

Tot verdele acela cu dealuri și văi, cu întuneciuni de codri, cu lungile surpături de maluri ale pâraielor, acum se năruia, dedesuptul nostru. Un vînt de vară aducea neconținut răcoare undelor Moldovei și răcoarea Siretului: dar un vînt șăgalnic și alintat ce ne gîndilă obrajii ca o nesfârșită sărutare.

Ici și colo, departe unele de altele, albiau satele și mînăstirile, Filioara, Văratecul, Băldăteștii. Aci aproape de tot, stătea pe labe Filiorul, muntele prelung, cu creștetul păduros și cu ceafa goală. Înainte, departe, la marginea zării întinse, apa Moldovei, cotind pe șesuri, își primblă de veacuri apa și pietrele. Iar deasupra noastră, spre răsărit și spre apus, în patru părți ale lumii, cerul se deschidea larg și solemn ca o binecuvîntare.

Atîta lumină, atîta spațiu, simți căți umple sufletul ca evlavia măreață a unei liturghii.

Noi doi nu mai schimbaserăm nici un cuvînt. Și cum fata se oprise la câțiva pași, după un timp glasul ei mă deșteptă ca dintr'o visare:

— Mergem?

Jitin, Ciclova, Calina etc. n'au dat nici-un vot lui George Pop.

E de prevăzut, că George Pop nu va avea atâtea voturi românești, câte Siegescu.

* * *

E imală multă. Vântul bate, de sus își tremură ploaia stropii, iar alegătorii și publicul curios se luptă cu vântul lângă baraca, în care la 3 comisii se strâng voturi.

Insufleteala alegătorilor lui Siegescu e mare. În scurtul timp de o oră are aproape o mie voturi.

Naționaliștii sunt năcăjiți și cătrăniți rău.

* * *

Tabăra lui Pop e afară, în câmp oamenii sunt strânși pe lângă căruțe. E cu cea mai mare rigoare interzisă trecerea din o tabără în alta. Taberele stau față'n față.

* * *

Cineva pe la 11 ore îi dă lui Pop sfatul să se retragă. Dar el ar voi să dovedească, că are mai multe voturi românești decât Siegescu. Nu i-a succes de loc.

* * *

Pela 3 ore d. a. Siegescu are majoritatea absolută. Dar de aceea votarea merge mai departe și se gata numai cătră șease.

Mare e bucurie în tabăra lui Siegescu. Poporul iesuflețit încinge cu toată vremea rea o horă frumoasă și nu mai contenește: *trăiască Siegescu, trăiască Burdia!*

Rar s'au mai făcut atâtea ovații cuiva, ca și iubitului nostru deputat, Il. Sa dl Const. Burdia, la Oravița.

* * *

La intrarea în oraș alesul deputat, dr. Ios. Siegescu, e primit cu lampioane. Ajuns la Coroană e așteptat de mare mulțime de aderenți.

Pop și oamenii lui, de cari în Oravița au fost foarte puțini — numai 12 — par'că au intrat în pământ.

* * *

Scenă duioasă a fost la plecarea deputatului dr. Iosif Siegescu. O deputațiune de dame l-a întâmpinat la gară, unde dșoara *Ivașcovici* i-a ținut o frumoasă vorbire. Adânc emoționat a răspuns dl Siegescu.

G L O S E.

Vremea s'a înmoiat de tot. Numai chestia episcopului e și mai departe înghețată.

* * *

Unii au născocit, că consistorul nostru a trimis prima telegramă de felicitare dlui Siegescu, fiindcă a fost ales deputat.

* * *

Suntem curioși: care foae naționalistă va scrie, că glasul poporului la Oravița e glasul lui Dzeu.

* * *

În diecesele surori alegerile de deputați sunt gata.

De ce s'au fixat oare la noi așa de târziu?

* * *

Cu 1 Martie n. de fapt natura a început să se pregătească de primăvară.

Inceputu-s-a oare și'n suflet această primenire?

* * *

Dl Badescu spune, că a abzis din secretariat, fiindcă acum s'a găsit un om vrednic.

Adecă până acum n'au fost oameni vrednici?

Doar absolvența din Cernăuți au avut și alții mai nainte.

NOUTĂȚI.

Proces interesant. *Elena de Iacobich* în fițuica *Karânsebeser Zeitung* a calumniat în mod josnic pe Il. Sa dna Sidonia *Burdia*, pentru ceeace i-s'a intentat proces.

La pertractarea, care s'a ținut Marți, Elena de Iacobich a fost osândită la o lună închisoare și 300 coroane pedeapsă în bani. A fost obligată să supoarte toate cheltuelile și să publice sentința în *Szörénység* și *Karânsebeser Zeitung*.

Hymen. Dl Ioan Țieran cassar la oficiul de dare regesc din Temesrékás și'a serbat cununia sa cu d-na vâd. Angelina Elena Țiapu din Caransebeș în 4 Martie a. c. la 9 oare a. m. în biserica catedrală gr. or. din loc.

Producțiunea Crucii roșii. Cu un program foarte interesant și foarte variat se dă azi producțiunea Crucii Roșii de sub președința dnei *Égi*. Conlucră la mai bunul succes al seratei, reuniunea română și maghiară de cântări.

Din punctele programului relevăm *Duetul*, ce-l cântă Il. Sa dna *Burdia* din opere lui Halévi, dimpreună cu dna *Égi* acompaniate la pian de dna dr. *Szentimrey*. Mult va plăcea *Riza*, melodramă predată de dna *Zana*.

Interesante vor fi tablourile vivante. Raport detaiat vom da în numărul viitor. Biletele de intrare deja Sâmbătă dimineața se gătasera.

Fidanțare. Dl Constantin Tunei asesor la sedria orfanală din Lugoș s'a fidanțat cu amabila domnișoară Hilda Horger din Lugoș. Sincerile noastre felicitări.

Alegătorii cacovei amenințați. Un lucru pe cât de murdar pe atât de rușinos

înregistrăm din partea partizanilor lui Gyuri bácsi Pop de Basești, anume, că întrebându-l totuși, ce e în puțință omului, și văzându-se slabi și bătuti moralicește, au început a amenința pe pacinici aderenți ai deputatului ales cu majoritate covârșitoare *Iosif Siegescu*, anume mai mulți cacoveni, cari conștii de chemarea lor și convinși fiind de aceea, că numai prin Siegescu locuitorii cercului Oraviței vor avea favoruri, pe cari nici 10 naționaliști guralivi nu le-ar fi putut favoriza, — adecă sau pomenit cu scrisori amenințătoare, că le arde fânul, casa etc., etc., dacă vor vota cu Siegescu. Amenințările lor nu au avut nici o putere, deoarece bravii cacoveni nu s'au lăsat terorizați și au votat cu alesul inimii lor, care a și eșit învingător cu majoritate de voturi zdrobitoare. Dumnezeu și dreptatea au fost pe partea amenințaților, pe când amenințătorii după alegere s'au îndepărtat zdrobiți în fața lui Dumnezeu și acelor, cari a știut să prețuiască binele patriei și comun, prin alegerea fiului cercului, pe Dr. Iosif Siegescu. Trăiască curagioșii cacoveni partizani ai celui mai brav fiu al lor, noul deputat.

„Urania“ în Caransebeș. Cu mare bucurie aducem la cunoștință, că primarul orașului nostru, *Octavian Bordan*, în neobosită sa râvnă și iubire față de cetățenii săi, din propria sa cheltuială a cumpărat o mașină de *chimatograf*, care o va pune în curând la dispoziția publicului din loc. Fotografiiile vor fi mișcătoare și nemișcătoare, și producțiunile vor fi însoțite de prelegeri în limba maghiară, germană și română. Producțiunile se vor ținea în sala cea mare de sedințe a magistratului, pe lângă bagatelul preț de 10—20 fil., Trebuie să amintim, că aici nu e vorba de vre-o societate, sau de câștig material, ci simplaminte de o nouă distracție a publicului local, a cărui merit cuvine-se cu cinste a-l recunoaște primariului nostru. Din cauza înbulzelei de material în alt număr viitor al foii noastre vom mai reveni.

Deraiare. Vineri noaptea a deraiat un vagon al unui tren de mărfuri, care a plecat din Sighișoara cătră Ibașfalău, și a rupt cu sine alte opt vagoane. Nu s'a nenorocit nici o persoană. Circulația este restabilă.

Primăvara adevărată. Mai câteva săptămâni și pământul scapă de lanțurile iernei. De s'ar renoi și construcțiunea bolnavă așa precum natura prin primăvară. — Nătâng om acela care de e bolnav abzice de speranța a se însănătoși. — Aceasta în prima linie la aceia să refere, la cari sufără de nervositate sau de alte morburi ce devin din aceasta. — Speranța și vindecarea sigură a omenimii de aceste morburi o conține interesanta carte „*Értekezés a Villamos Gyógymódokról*“ care să trâmeste ori și cui gratis și scutită de porto prin Elektro Vitalizer Orvosi rendelő întezet Budapest, Károly körut 2 félemelet 57 dacă cu provocare la acest ziar prin o corespondență o cere.

Un matuzalem român. În comuna Almăș din comitatul Bihorului a încetat din viață sfârșindu-se lin ca o luminare Românul Dumitrie Dan în etate de 110 ani. Toată viața a dus-o Românul în sărăcie, dar purura îndestulat cu soartea sa. Odihniască în pace.

Muștele propagă tifusul. Un medic militar englez a făcut constatarea, că tifusul, care bântuie în toamna anului trecut într'un regiment, a încetat imediat, cum au pierit muștele, cu intrarea frigului. A început să facă cercetări și a constatat, că în mațele muștelor se aflau microbi de tifus. E natural deci, că muștele umblând pretutindena au lăsat microbi de tifus pe mâncări, în beuturi, iar din microbi s'au născut boale.

Pentru un lemn. Unei foi din capitală i-se scrie, că un bogat proprietar, cu numele Iacob Mouschong, din Kikinda-mare a observat într'o seară un om furișându-se în curte, ca să fure lemne. Proprietarul a pus mâna pe o armă, strigând: stai! cătră omul, care zgriburând de frig luase o bucată de lem și fugea cu ea să scape. Nenorocitul nu s'a oprit, pușca s'a descărcat și l-a omorât pe loc. În gerul aspru voise ca să fure un lemn, dar n'a reușit. Împotriva ucigașului se fac cercetări.

Un regiment de femei în Sârbia. Acesta e produsul cel mai nou al entuziasmului național din Sârbia, stârnit prin dujmănia împotriva monarhiei Austro-Ungare, pentru anexarea Bosniei. Scriitorul francez Henri Burier publică o carte despre Sârbia, apărând cauza sârbească în fața Europei. Povestește mai departe, că o doamnă din societate înaltă, o naționalistă înflăcărată doamna Marinovici s'a oferit să înjghebeze un regiment de femei. Planul a izbutit. Întâiu se înscriuseră 200 de femei, din Decembrie până azi regimentul a crescut la 2000 de femei și d-șoare uniformate.

Ucis cu pumnul. Dumitru Mihai din Margitta (comit. Bihor) s'a certat cu nevasta sa, din care cauză nevasta a fugit dela dînsul. Anume nevasta i-a făcut imputări că prea adese venia beat acasă. Dumitru s'a dus să cheme nevasta acasă, dar acolo s'a pus la ceartă cu cumnatul său. Asta în toiuł certei, a lovit pe Dumitru cu pumnul în cap, dar atât de rău, încât bietul Dumitru a căzut mort la pământ.

Om fără suflet. Hasinovici Lazar din Regoși comitatul Bacica, după datina ce se mai susține și pe la noi ici-colo, a răpit fata lui Lazar Simonovici, pe care a voit să o ia contra voinței părinților lui. La răpire i-au ajutat încă trei prietini de ai lui. A dus fata la casa unei rude de a lui, dar acolo nu a fost primit. Acasă la părinți nu s'a cutezat să meargă. În timp de noapte, a plecat cu fata pe drumul de țară și trecând pe lângă o fântână din cale, a aruncat fata în fântână. Fata a fost scoasă din fântână dar moartă. Atât flăcăul sălbatic cât și prietenii lui sunt arestați.

Jude ucigaș. Petru Toia din Pesteș, comitatul Bihor a fost omorât în anul 1901 în 17 Ianuarie pe drumul Aleșdului. Toia a avut atunci la sine 1200 coroane pe cari ucigașul i-a furat. Bănuieț cu omorul a fost Toma Blaga care ar fi ucis pe Toia împreună cu Nicolae și Ioan Gloiga. Martorii însă au mărturisit în favorul lor și astfel atât Toma Blaga cât și consoții săi au scăpat. Gendarmii au pornit din nou cercetarea în cauza omorului din 1901, când apoi s'au prezentat 25 martori cari au mărturisit că Toma Blaga a ucis pe Toia, cu ajutorul lui Ștefan Blaga și a lui Lazar Pleși. Au fost arestați.

La un stomac sănătos se recere în prima linie mistuire regulată puternică. Durere însă tocmai în această privință foarte de multe-ori păcătuim și așa obvine stricarea de stomac, apetit slab la mâncare, insomnii dureri de cap, colică etc. Să nu întârzie deci nime a întrebuiță medicina bună, care atât stomacul cât și întreaga construcție omească o întărește, vindecă și ține în deplină sănătate. Astfel de medicină: sunt adevărații stropi de stomac a lui BRADY, cari de zeci de ani, în urma bunului gust și medicină sigură să întrebuițează cu succes la toate boalele de stomac. Sticla mică în farmaciei cu 80 bani. Să ne păzim de imitațiuni.

Cărți oprite. Ministrul de interne contele Andrassy a retras debitul poștal următoarelor cărți apărute în România: Manual de Istoria Românilor de Aguletti din 1906. Români de peste carpați de Ioan Russu Șirianu. Impresii de Il. Chendi. Moartea lui Mihai Viteazul, poemă dramatică în 4 acte de Draghicescu. Un cuvânt cătră frații de luptă din țara Bihorului de Dr. D. Lascu. România și neamul românesc în legătură cu statele și popoarele vecine de I. Lupascu, Almanachul pe 1909 publicat de „Adevărul“ și „Dimineața“.

Oameni înghețați. În comitatul Bihor în scurtă vreme au fost aflați patru oameni înghețați. Pe drumul spre Târian a fost aflat înghețat Todor Matica. Medici au constatat că Matica fiind beat a căzut și-a înghețat. Tot astfel s'a aflat lângă comuna Leși servitorul Andrei Kelemen. Lângă Seliște asemenea s'a aflat un om înghețat, precum și lângă comuna Belfenyen.

Un „bărbat“ ideal! Altfel nu putem numi — din punct de vedere feminin — pe eroul care este azi obiect de discuție în întreaga Americă. Sperând că facem o plăcere femeilor reproducem știrea după foile americane. La tribunalul din St. Louis, a venit câteva săptămâni mai nainte o femeie cu rugarea ca tribunalul să constrângă soțiorul ei, ca să se innapoieze la dânsa cu forța publică, deoarece acela de bună voe numai vrea să se întoarcă. Tribunalul cercetând cauza enunțat că femeia, prin propria-i conduită a pierdut iubirea soțului, căci soțul lângă dânsa a dus o viață mai mizerabilă decât un rob. Seara trebuie să se culce la porunca femeii și să se scoale la porunca ei. La 7 oare sara — eara-vara — poarta se închide și de cumva „stăpânul“ nu era acasă, trebuie să doarmă în grajd cu vitele. În odăi nu-i era permis să între, decât numai degajându-se de ghetete în antișambră. Trebuie să plătească chirie femeii pentru folosința locuinței 40 dolari și să-și spele singur albiturile. Aducea singur apă și fumatul era oprit, ca nu cumva să gălbinească gardinele. Când plecau în oraș trebuie să meargă înaintea femeii și în tramcar să stee vis-a-vis de dânsa ca să nu tragă cu ochiul eventual la cucoane. Până și judecătorii s'au revoltat de atâta slugărnice și au întreat mirați pe acest martir al slugărniceii: De ce nu te-ai revoltat? Și idealul de soț a răspuns: — Parcă ea mi-a lăsat atâta timp ca să mă pot gândi și la așa ceva.

Vârfurile cele mai înalte ale Caucazului. Dacă ne reînprospetăm în memorie panoramele Alpilor, cu Alpii-Penini, cu gru-

pele Mont-Blanc și Wallis am putea asemăna și munții acoperiți de nea ai Caucazului.

Numai cât vârful Caucazului întrec în înălțime absolută vârful Alpilor. Abstrăgând dela aceea, că cel mai înalt munte al Caucazului, popicul vulcanic al Elbrusului cu o înălțime de 5629 metrii lasă departe după sine pe cel mai înalt vârf al Alpilor Montblacul de înălțime 4814 metrii, afară de acesta mai sunt o grămadă de vârfuli în Caucaz, cari întrec pe cei mai puternici munți din Alpi.

Dintre munții Caucazului sunt mai înalți de 5000 metri următorii. Dichtau (5198 m.) Shara (5184), Costan-tau (5145 m.), Cazbec (5043) și Djanga (5038 m.); ba ce e mai mult după Mont-Blanc, cele mai înalte vârfuli ale Alpilor cum e: Monte-Rosa (4638 m.), Weiss-horn (4572 m.), Dom (4554 m.), Matterhorn (4482 m.), Dent-Blanche (4364 m.), toate aceste vârfuli rămân departe de Tetmuldul de o înălțime 4853 metrii și Usba cu o înălțime 4698 m., și Adai-Coch cu înălțime de 4647 metrii.

Dar Caucazul mai ales ne captivează cu înălțimea relativă, cu care să ridică asupra văilor. Mont-Blancul cu 3760 m. se ridică asupra văii Chamenix, Monte-Rosa cu 3311 m. e mai înalt de cât Macugnaga, Jungfrau cu 3316 m. se ridică asupra Lanterbrunului, până când, ca numai un exemplu să amintim din Caucaz diferența de înălțime între muntele Elbrus și între Urusbiev din valea Bacsan, ce se întinde la picioarele aceluia e 4123 metrii.

Omor. Petru Vraciu, soldat din regimentul 43 a mers pe două zile acasă la nuntă. Aici l'a înșelat un drăguț al amantei sale în un loc întunecos și l-a străpuns de moarte cu o furcă de fer.

A fost înmormântat cu pompă militară în 20.1.1909.

Tânărul cor din Cacova. În urma unor neînțelegeri, fostul cor renumit al Cacovei încetase și se părea, că nu o să mai auzim de numele lui, când iată, că deodată reapare. În urma muncii uriașe a diligentului învățator dl Cioc din Cacova, cu muncă încordată, reînviază acest cor. O însuflețire sufletească cuprinde pe om la auzul cântecelor religioase, executate cu atâta finețe de corul mixt, abea de 2 luni înființat. Am azistat la serviciul divin în una din Duminecile trecute în capela din Cacova, și doriam, ca să nu mai aibă sfârșit, deoarece o evlavie dumnezeiască îmi cuprinsese sufletul la auzul cântecilor corului, care înălța sufletul omului în cele mai dulci visuri cerești, ca la auzul unui cor de îngeri. Corul înciripat, partea cea mai mare din copii de școală și din tinerii din școala de repetiție, ajutat și din partea unor bravi coriști din corul cel vechiu, locuitori fruntași ai Cacovei. Cântările „Hierovicul“, „Mărire...“, „Pre Tatăl...“ „Darul păcii“, „Cu vrednicie și cu dreptate...“ etc., au plăcut mult, deoarece ce au fost executate cu o adevărată artă, fiind acestea foarte grele de executat chiar și pentru un alt cor, fie acela ori-cât de vechiu, vocile întretăiate, atât de bine combinate îți dădeau speranțe, că acest cor cândva va fi unul din cele mai renumite coruri, care fală și renume va aduce bravilor Cacoveni. Laudă se cuvine bravului învățator Cioc, pentru munca ce o aduce pe terenul cultural comunei sale, ajutat fiind și de tânărul său coleg dl inv. A. Bălan, așa că la sfințirea biserici zidită din nou în stil bizantin, de o rară frumusețe, care se va sfinți la St. George având același

hram, publicul asistent va fi frapat de cântările acestui cor, și suntem siguri, că va merge acasă cu bune amintiri din Cacova.

Papa Pius X îngrijește de văduvele funcționarilor și servitorilor lui decedați. Dânsul a dat suma de 2 milioane pentru a se clădi în apropierea grădinilor Vaticanului o clădire frumoasă, în care vor fi instalate văduvele și copiii orfanilor din Vatican. Nu se va cruța nici o cheltuială pentru ca institutul acesta să fie înzestrat cu tot confortul modern.

Cel mai mare clopot al Germaniei se află, după cum se știe, în Domul din Colonia.

Acest așa numit clopot imperial, cântărește 271 tone și jumătate. Clopotul e înalt de 3.25 metri. La gură are un diametru de 3.42 m.

Un tramvai electric pătruzând într'o biserică. Un vagon al tramvaiului electric de pe linia Caivano-Capo di Chino, a deraiat și s'a aruncat asupra unei biserici, spărgând zidurile omorând două persoane și rănind 27. Pe când cei răniți erau transportați la spital, trei dintre ei au murit. Nu se cunoaște încă cauza dezastrului.

Osândire binemeritată. Marea politiciană, sau mai bine zis marea intrigantă d-na Elena de Iacobich, care în loc să-și vadă de lingura și de pregătirea mâncărilor sau buna ordine casnică, să ocupe mult și cu vehemența cu politica, în timpul din urmă și-a eșit din fire cu țăsătura și a ajuns înaintea tribunalului reg. din loc, unde a fost osândită pentru calumnie la 1 lună temniță ordinară și 300 cor. amendă în bani.

Duelul unui deputat cu o femeie. Deputatul rus Puriskevici a trimis o scrisoare insultătoare dnei Filosofov în afacerea emancipării lemeilor rusești. Dna Filosofov a provocat la duel pe deputatul, care a primit duelul între un bărbat și o femeie.

Atentat. Ni-se scrie următoarele: Luni în 22 Februarie st. n., un trist accident a avut loc în cancelaria comunală din Drăguș. Notarul Leon Solomon a fost atacat ziua la amiază în biroul său de 4 drăgușeni, cari l-au trântit la pământ lovindu-l și bătându-l strajnic. Cazul ar fi avut un sfârșit tragic, dacă viconotarul Făgărășanu, aflător în odaia vecină n'ar fi amenințat pe făptuitorii cu împușcare în caz că nu se retrag. Făptuitorii nu-și ascund fapta!

Au sosit cursorii primăverii. Negustorii, cari se ocupă cu vânzarea de sămânțe, expedează și împart deja anunțurile lor. Trebuie să ne decidem deci, că dela cine și unde căpătăm marfă bună. Aceasta în prima linie e o chestiune de încredere, pentru că din exteriorul sămânței calitatea nu se poate staveri, și dacă sameni ciuruiala, seceri gunoi — zice proverbul. O firmă de toată încrederea

e firma *Mauthner Ödön* din *Budapesta*, care în existența ei de 35 ani s'a dovedit de cea mai deamnă și care întru toate corăspunde celor de mai sus: marfa acestei firme e excelentă și pe lângă cultivare corectă succes sigur, care ori-și-cui servește spre bucurie. Contul, respective tarifa de prețuri, care la dorință se trimite gratuit și scutit de porto, e manual economului, grădinarului și fiecărui amic al naturii.

Scrisoare din Mercina.

Onorată Redacțiune!

Cu mare părere de rău vin a Vă împărtăși în ce chip suntem noi Români gr. or. din comuna Mercina tratați din partea protopopului Alexandru *Popovici*, *tractul Oraviței*, la care aparține și comuna noastră. Voesc a arăta publicului românesc despre o alegere de preot, ce a fost pusă pe ziua de 25 I. tr. de cătră consistor. Ca să nu mă depart prea tare, dela ce voesc să scriu, trebuie să deslușesc lucrurile, după moartea bunului nostru păstor, comuna noastră a rămas vacantă. Datorința este a domnului protă să ne pună un administrator până la alegerea unui preot, ne-a și trimis pe părintele *George* din *Greovaț*, care nu știm din ce cauză ne-a părăsit. Atunci a fost însărcinat părintele *Pau* din *Varadia*, care iară s'a dus. Deci s'a îndurat domnul protă și ne-a adus pe părintele *Valer*, iară din *Greovaț*, care dacă se întâmplă vre-o nenorocire vreunui creștin și dorește să se împărtășească cu Sfintele Taine ale lui *Isus Christos*, după-cum să cuvine, n'are să meargă altunde fără la *Macsy* sau la *Gabor Lebl* în *birt*, care lucruri s'au și întâmplat, căci numai acolo îl poți găsi. Să lăsăm însă toate acestea și să venim la actul alegerii. Comuna noastră este una dintre cele mai fruntașe. Deci trebuie să ne și căutăm un preot harnic. Au și recurs șase concurenți, dintre care poporul s'a împărțit în trei partide: cele dintâiu 78 voturi s'au dat pentru părintele *Petru Bernaz*, paroch în *Secaș*, 63 voturi s'au dat lui *Ioan Surlaș*, capelan în *Jebel* și 43 voturi a căpătat teologul *Iosif Caragia*, din *Răcășdia*. Alegerea a decurs în liniște și onoratul protopop a eșit în fața locului și declară balotaj între *Petru Bernaz* și *Ioan Surlaș* deoarece nu s'a întrunit majoritatea recerută și amână alegerea în 14 zile. Aicia iubiți creștini, doresc a Vă arăta, căci lui domnul protă nu i-a mirosat bine, căci în tot chipu dorința Sfintiei Sale a fost pentru favoritul lui *Iosif Caragia*. Să vede din pările, ce s'au făcut împotriva părintelui *Petru Bernaz* fără motive, care toate s'au făcut prin îmboldul dlui *Ioan Nedelco*, avocat în *Oravița*, care este ginerele dlui protă, Dar consistorul judecând după dreptate și bună înțelepciune toate le-a nimicit, declarând alegere nouă după 7 săptămâni dela alegerea primă, care a fost să

fie în 25 Ianuarie, însă cu două zile înainte de alegere au venit domnul dr. *Ioan Nedelco* cu *Iosif Caragia* și cunoscând, că părintele *Petru* are să iese învingător și ajungând în urechile domnului protă au pus halt. Deci Duminecă fiind tot poporul adunat și așteptând cu mare zel, am punit știrea, care s'a trimis prin o carte espres dela dl protă, că nu poate veni, deoarece nu și-a căpătat un preot, ca să săvârșească serviciul divin în *Oravița* în locul Sfintiei Sale și declară alegerea după 14 zile.

Vino, domnule proto, când vrei că voiața poporului tot n'o poți răsturna.

Mărcineanul.

Concertul studenților dela gimnaziu.

În 27 Februarie n. a fost frumosul concert, ce l-au arangiat studenții dela gimnaziul nostru. Primul debut al studențimei a asigurat deja simpatia pentru aceea ce va urma. Succesul a fost surprinzător de bun.

Corul a cântat cu multă precisiune. Cântecul de noapte al lui *Marschner* deschizând în mod demn programul.

Elevul *Vas. Costescu* a predat apoi cu multă pricepere *A bujdosó Rákóczi*, baladă populară. A fost răsplătit cu ealduroase aplauze.

Cântecul curuț al corului a plăcut mult. Cu mult sentiment a declamat *Ioan Duicu* frumoasa poezie *A harmadik granátos de Emil Abrányi*.

Tabloul ce l-a predat *S. Șandru*, *Egy-ügyü paraszt* a produs multă ilaritate. Multe suveniri a deșteptat *Gaudeamus*, ce a mers așa frumos.

Trebuie să scoatem la iveală rutina, preciziune până la cele mai fine modulații, cu cari tinerii studenți au predat piesele de cor. Meritul e al neobositului director *A. Kalkbrenner*, iar declamațiile frumoase sunt rodul ostenelelor distinsului profesor *Béla Gajda*.

După pauza de zece minute s'a predat piesa *A pártütök de Kisfaludy*.

Atâta inteligență, atâta dibăcie dela niște mici elevi, cari predau o piesă maghiară, mai rar se poate vedea.

Foarte succes jude comunal a fost *Timotei Boldoa*. Bun partner a avut în *Marc. Schreiber*. Bine și-au jucat rolurile și elevii *Pașuica* și *Berzescu*. Iar ceilalți toți au ajutat, că piesa să placă foarte mult.

Întreg concertul a lăsat cele mai bune impresii, așa că e lipsă de mult, foarte mult zel, pentru ca viitoarele producțiuni să întrecă pe cea din Sâmbăta trecută.

Meritul, că piesa aceasta a reușit așa de bine, e al profesorului zelos *Gajda*, care și-a depus tot talentul său, pentru ca piesa să reușească.

Tocmai de aceea nesfârșite au fost ovațiile, ce s'au făcut directorului *Kalkbrenner* și profesorului *Gajda*.

După producțiune se improvizează dans animat, care a ținut până 'n zorile zilei.

La concert a luat parte toată inteligența orașului nostru și mulți dintre părinții copiilor.

ILUMINAȚIE ELECTRICĂ CU STABILIMENT

pentru castele, edificii economice, fabrici, otele după propriul sistem.

Se poate combina cu apaduct și mașini agronomice.

Indrumări și prospecte dă

SINGER F. și R.

antreprisă de inginerie și electrotehnică

Budapest, V. Kálmán-utca 15.

Multe referințe de primul rang.

TELEFON 63—01.

In comuna Buzeu

(ROMÂNIA)

se află spre vânzare 573□ metrii, loc
din parcela la Nr. 5. Bulevardul Vii-
torului.

Informațiuni mai aproape de administra-
ția acestui ziar.

Casa

din strada Timișorii Nr. 530, con-
stătătoare din 2 chilii la drum, 2 în
curte, cămară, cuină, pivniță, grajd etc.,
se vinde din mână liberă.

Informațiuni mai aproape de pro-
prietarul

Atanas Opria,
măcelar.

Avis

referitor la târgul Timișorii.

Târgul de țară a Sf. Josif

în ăst an se va ține începând din
18 până inclusive 22 Martie st. n.

Mânarea a ori-și ce fel de vite e
permisă începând din 18 Martie 5 ore
dimineața.

Temeșvár, la 14 Februarie 1909.

Beé Ferencz,
rendőr főkapitány.

beș — pe calea licitațiunei — pu-
blice, care se va ține în 28 Martie
la 10 oare a. m. 1909 în cancelăria
senatorului prim Eduard Bastius din
1. August 1909 până la 31 Iulie
1915 adecă pe șase ani se va es-
tarea la oferentul cel mai mare.

Prețul de esclamare e 290 cor.
și au reflectanți înaintea începerei
licitațiunei să depună sau la cassa
magistratuală sau la mâna purtătoriu-
lui licitațiunei un vadiu de 10% co-
respunzător acestui preț.

Condițiunile se pot vedea în es-
peditul orășănesc în decursul orelor
oficioasă până la ziua de licitație.

Caransebeș la 12 februarie 1909.

Bordan Octav
primariul.



Important
pentru
cei ce suferă de stomac.

Lipsa de apetit, dureri de stomac,
greața, slăbiciune de stomac, mis-
tuire grea, insomniu, lipsa de sânge
etc., se delătură numai de cât
prin renumiții

Stropi de stomac a lui Brady

(BRADY-féle Gyomorcsépp.)

Mii și mii de epistole de mulțămîță și recunoștință

O sticlă mică cu îndrumarea de folosință
80 bani, una mare 1 cor. 40 bani.

De căpătat în ori-care farmacia.

Magazinul principal:

Brady C. Gyógytára a Magy. Királyhoz'

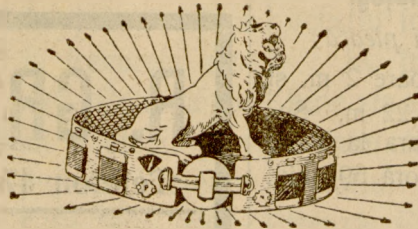
Wien, I. Bez. Fleisch-
markt I. Depot 247, de
unde la dorință se trimite
gratis interesanta „Broșură
specială“ după trimiterea
a 5 cor. se espedează 6
sticle mici, după trimiterea
a cor. 4.50 se espedează
3 sticle mari scutite de porto.

Să ne păzim de
— imitațiuni. —
Adevărații
stropi de stomac
a lui BRADY
trebuie să fie pro-
văzuți cu marca
de scutire și cu
subscrierea
de mai sus.

Omul bolnav e jumătate om,

pentru că morbul nu numai că îi împedecă voința de a lucra, dar împreună cu
dânsul suferă și aparținătorii și dacă susținătorul de familie e bolnav, așa zicând în-
treaga familie e bolnavă și indispusă. Mulți suferă cu disprețuire suferințele grele
impreunate cu slăbiciunea nervilor, fără ca să-și aducă aminte și probeze medicina
cea mai puternică contra nervosității: modul de cură prin electricitate. Și acest
mod de cură tot mai mult și pe toate liniile cucerește, deoarece această parte a
științei medicale azi e tocmai așa de bazată, ca și ori-și-care alt ram al curării.

Pentru învingerea stării
de slăbiciune a nervo-
sității cel mai perfect și
acomodat aparat azi e
aparatur: „ELECTRO-
VITALIZER“-ul, pe
care ori-și-cine, fără a
fi împedecat în impli-
nirea afacerilor lui îl
poate folosi acasă după



de cură ar fi datorința fiecărui bolnav. Nu ținem tocmai secret modalitatea de cură,
din contra deschis avizăm, că ori-și-cui dăm ocaziune ca să cunoască atât vinde-
carea, cât și rezultatele excelente ajunse prin folosirea „ELECTRO-VITALIZER“.

GRATUIT dăm publicului cartea, ce tractează despre acest mod
de cură, separat pentru bărbați și separat pentru femei.
Așadar ori-și-cui, care cu provocare la acest ziar cere această cărticică i-se va tri-
mite **GRATUIT** în plic închis. Ar fi deci mare daună pentru ori și care a lăsa
din mână, și a nu procura cărticica de sub întrebare pentru-că întru adevăr nu
credem ca alții să dea publicului o așa cărticică frumoasă gratuit.

Apartaur „ELECTRO-VITALIZER“ cu succes foarte frumos să folosește la *intă-
rirea nervilor, reumă, neuralgias, durere de cap, insomniu, ologire* și avantajul acestuia
acum e cunoscut de întregă Europa, despre care cele mai frumoase adevărîțe
testează.

ELEKTRO-VITALIZER orvosok rendelés-intézet, Bpest Károly-körút 2. félem. 57.

Coupon pentru o carte gratis.

Az Elektro-Vitalizer orvosok rend.-intézet

Budapest, Károly-körút 2., félemelet 57.

Kérem részemre díjtalanul, bérmentesen, zárt
borítékan elküldenii a „Modern Villamos gyógy-
módról“ szóló művet férfiak } részére.
nők

(A nem kívánt kötet törleendő).

Név: _____

Cím: _____

Epistolă de recunoștință.

Dorgoi Áron, Bács-Szentandrás Patika
utca 205.

De când soția folosește aparatul Electro-
Vitalizer pare că au schimbat. — Acum
e voioasă și plină de putere, mâinile nu-i
tremură și baterea de inimă a încetat cu
totul. Cu rezultatul sunt foarte îndestulit.

669 szám
kig. 1909.

Publicație de licitațiune.

Din partea magistratului opidan
se aduce la cunoștința publică, că
dreptul de vânat a orașului Caranse-

Mersul Trenurilor

Din Caransebeș la Lugoș pleacă:
Trenul Expr.-Orient: în fiecare Miercuri și
Duminică la 6 oare 2 min. p. m.
Trenul accelerat: la 5 oare 28 min. dim. și
11 oare 21 min. a. m.
Trenul personal: la 3 oare 55 m. dim., 9 oare 42
min. a. m. și 4 oare 59 m. p. m.
și seara la 6 ore 15 m.

Din Lugoș la Caransebeș sosește:
Trenul Expr.-Orient: în fiecare Joia și Du-
minica la 6 oare 33 m. dim.
Trenul accelerat: la 4 oare 53 min. p. m.
și 10 oare 33 minute seara.
Trenul de persoane: la 8 oare 48 min. dim.
la 10 oare 42 m. a. m., la 5 oare
57 m. p. m. și la 9 oare 56 m.
seara.

Din Caransebeș la Orsova pleacă:
Trenul Expr.-Orient: în fiecare Joia și Du-
minica la 6 oare 33 m. dim.
Trenul accelerat: la 4 oare 53 m. p. m. și
la 10 oare 33 m. seara.
Trenul de persoane la 10 oare 42 m. a. m.
și 5 oare 57 m. p. m.

Din Orsova la Caransebeș sosește;
Trenul Expr.-Orient: în fiecare Miercuri și
Duminica la 6 oare 2 m. p. m.
Trenul accelerat: la 5 oare 28 m. dim. și
la 11 oare 21 m. a. m.
Trenul de persoane: la 9 oare 42 m. a. m.
și la 4 oare 59 m. p. m.

Caransebeș—Bouțari—Hațeg.

Din Caransebeș spre Bouțari pleacă:
Tren de persoane: seara la 6 oare 2 m. și
dimineața la 11 ore 22 m. So-
sește în Bouțari: seara la 8 ore
40 m., d. am., la 1 oră 59 min.

Din Caransebeș spre Hațeg pleacă:
Tren de persoane: dimineața la 11 ore 22 m.
Sosește în Hațeg d. am. la 5 ore.

Din Hațeg spre Bouțari pleacă:
Tren de persoane: Sara la 5 ore 28 min.
Sosește în Bouțari la 8 ore și
59 mi. seara.

Din Bouțari spre Caransebeș pleacă:
Tren de persoane: Dimineața la 5 ore 9 min.
Sosește la Caransebeș: la 7 ore
30 min. dimineața.

Din Hațeg spre Caransebeș pleacă:
Tren de persoane: Dimineața la 10 ori și
21 minute. Sosește la Caransebeș
d. am. la 4 ore 30 min.

„MEHADIA“

Casă de păstrare pe acții în Mehadia.

Acoardă împrumuturi hipotecare replăti-
bile în 10, 15, 20 ani în rate semestrale;
împrumuturi cambiale cu acoperire hipote-
cară, escontează cambii cu 3, eventual cu
2 subscrieri, pe timp de 3 până la 6 luni,
acoardă împrumuturi (anticipatiuni) pe ama-
nete și pe efecte. Primește

depuneri spre fructificare

pentru cari solvește 6% interese. Interesele
neridicate se adaugă în 6 luni, anume la
1 Ianuarie și 1 Iulie a fie-cărui an la ca-
pital și se fructifică mai departe. Darea
pentru interesele de depuneri o solvește
institutul. Depuneri se pot face și prin poștă,
având a se indica adresa exactă a de-
ponentului. Rezolvarea urmează cu întoar-
cerea poștei. Abziceri și ridicări încă se pot
face prin poștă.

Direcțiunea.

Casa din Strada Timișorii
Nr. 900 constatătoare
din 3 chilii și toate
celelalte edificii apar-
ținătoare să vinde din mână liberă sub
condițiuni favorabile.

Informațiuni mai aproape dă ad-
ministrațiunea ziarului „Severinul“.

Med. Univ.

Dr. Aurel Jorga

ORDINEAZĂ:

dela 9 până la 10 ore a. m.,
și dela 3 până la 4 ore p. m.

≡ Strada Bisericii Nr. 349. ≡
(casa Merazzi.)

Concurs.

La nouînființatul „Institut de Cre-
dit și de Economii ca societate pe
acții în Mehadia“ e de ocupat din
1 Martie a. c. postul de contabil
pe lângă un salariu de 100 cor. lunare.
După 3 ani dela înființare contabilul
are drept și la tantiema statuară.

Reflectanții au a dovedi prin ates-
tate legale, că sunt absolvenți de
școale comerciale și că au oareșicare
praxă în ramura contabilității de bancă.

Preferiți vor fi cei cu o praxă mai
înelungată, căroro direcțiunea insti-
tutului e aplecată a le satori even-
tual și salariu mai mare.

Mehadia în 22 Februarie 1909.

Direcțiunea

„Institutului de Credit și de Economii
ca societate pe acții în Mehadia.“

R. GRAU și FIUL CARANSEBEȘ

Telefon 47.

pă pucar.

Telefon 47.

Cel mai mare magazin de ghetete pentru
dame, domni și copii.

Singurul vânzător a renumitelor fabricate:

„Cobrak“,
„Danubia“ și „Chasalla“

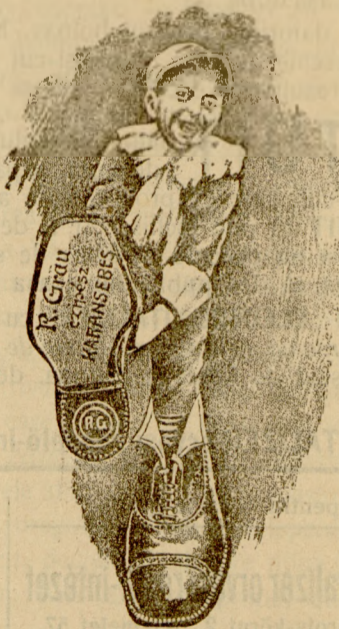
precum și a ghetelor curat americane.

Galocini curat de Petersburg marca „Triunghiu“.

Face ghetete fine și moderne după măsură.

Lucrătoare arangiată de a lucra cu mașini.

≡ Reparează prompt și efin. ≡



ANUNCIURI se primesc în toate zilele cu prețurile cele mai
:: moderate la administrația foii noastre. ::

S'a tipărit cu farbă dela firma KURZWEIL JÁNOS și SOȚII, fabricant de farbe BUDAPESTA, în tipografia JOSEF JACOBVITS, CARANSEBEȘ.